

Catalogue no. 55-002-XIB



N°55-002-XIB au catalogue

**Natural Gas
Transportation
and Distribution**

May 2000



**Transport et
distribution du
gaz naturel**

Mai 2000



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Energy Section, Manufacturing, Construction & Energy Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-9823).

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our Web site.

National inquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Depository Services Program inquiries	1 800 700-1033
Fax line for Depository Services Program	1 800 889-9734
E-mail inquiries	infostats@statcan.ca
Web site	www.statcan.ca

Ordering and subscription information

This product, Catalogue no. 55-002-XIB, is published monthly in electronic format on the Statistics Canada Internet site at a price of CDN \$13.00 per issue and CDN \$125.00 for a one-year subscription. To obtain single issues or to subscribe visit our Web site at www.statcan.ca, and select Products and Services.

This product is also available in print through a Print-on-Demand service, at a price of CDN \$47.00 per issue and CDN \$200.00 for a one-year subscription. The following additional shipping charges apply for delivery outside Canada:

	Single issue	Annual subscription
United States	CDN \$ 6.00	CDN \$72.00
Other countries	CDN \$ 10.00	CDN \$120.00

All prices exclude sales taxes.

The printed version can be ordered by

- Phone (Canada and United States) **1 800 267-6677**
- Fax (Canada and United States) **1 877 287-4369**
- E-mail **order@statcan.ca**
- Mail
Statistics Canada
Dissemination Division
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario K1A 0T6
- And, in person at the Statistics Canada Regional Centre nearest you.

When notifying us of a change in your address, please provide both old and new addresses.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Section de l'énergie, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-9823).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 700-1033
Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 889-9734
Renseignements par courriel	infostats@statcan.ca
Site Web	www.statcan.ca

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 55-002-XIB au catalogue est publié mensuellement sous forme électronique dans le site Internet de Statistique Canada et est offert au prix de 13 \$ CA l'exemplaire et de 125 \$ CA pour un abonnement annuel. Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires ou s'abonner en visitant notre site Web à www.statcan.ca et en choisissant la rubrique Produits et services.

Ce produit est aussi disponible en version imprimée par l'entremise du service d'Impression sur demande, au prix de 47 \$ CA l'exemplaire et de 200 \$ CA pour un abonnement annuel. Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada :

	Exemplaire	Abonnement annuel
États-Unis	6 \$ CA	72 \$ CA
Autres pays	10 \$ CA	120 \$ CA

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

La version imprimée peut être commandée par

- Téléphone (Canada et États-Unis) **1 800 267-6677**
- Télécopieur (Canada et États-Unis) **1 877 287-4369**
- Courriel **order@statcan.ca**
- Poste
Statistique Canada
Division de la diffusion
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
- En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Statistics Canada
Manufacturing, Construction & Energy Division
Energy Section

Natural Gas Transportation and Distribution

NAICS 4862
2212

May 2000

Statistique Canada
Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
Section de l'énergie

Transport et distribution du gaz naturel

SCIAN 4862
2212

Mai 2000

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2000

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

September 2000

Catalogue 55-002-XIB, Vol. 42, No. 5

Frequency: Monthly

ISSN 1492-0301

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2000

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Septembre 2000

N° 55-002-XIB au catalogue, Vol. 42, No.5

Périodicité : Mensuelle

ISSN 1492-0301

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- ^p preliminary figures.
- ^r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

Abbreviations

NAICS North American Industry Classification System.

Note Gas in cubic metres is measured at 15°C and 101.325 kilopascals.

Acknowledgements

This publication was prepared under the direction of:

- **Peter Lys**, Director, Manufacturing, Construction & Energy Division
 - **Mel Jones**, Assistant Director, Manufacturing, Construction & Energy Division
 - **Ron Rasia**, Chief, Energy Section
 - **Gary Smalldridge**, Unit Head, Energy Section. (613) 951-3567
Internet: smalgar@statcan.ca
- and**
- **Tom Lewis**, Statistical Officer, Energy Section, (613) 951-3596
Internet: talewis@statcan.ca

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- ^p nombres provisoires.
- ^r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Abréviations

SCIAN Système de classification des industries de l'Amérique du Nord.

Nota Le gaz est mesuré en mètres cubes à une pression absolue de 101.325 kilopascals et à 15°C.

Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de :

- **Peter Lys**, directeur, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
 - **Mel Jones**, directeur-adjoint, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
 - **Ron Rasia**, chef, Section de l'énergie
 - **Gary Smalldridge**, chef unité, Section de l'énergie au numéro (613) 951-3567
Internet: smalgar@statcan.ca
- et**
- **Tom Lewis**, agent de statistique, Section de l'énergie au numéro (613) 951-3596
Internet: talewis@statcan.ca

Table of Contents

	Page
Selected Publications	4
Highlights	5
Table	
1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities, by Month	
Canada	6
Nova Scotia	8
New Brunswick	10
Québec	12
Ontario	14
Manitoba	16
Saskatchewan	18
Alberta	20
British Columbia	22
2. Receipts and Disposition of Natural Gas, by Source	24
3. Sales, Exports and Imports of Natural Gas, in Terajoules	24
4. Exports to and Imports from the United States	26
Data Quality and Methodology	27
Definitions	27

Table des matières

Sélection de publications
Faits saillants
Tableau
1. Arrivages et utilisation du gaz naturel, par mois
Canada
Nouvelle-Écosse
Nouveau-Brunswick
Québec
Ontario
Manitoba
Saskatchewan
Alberta
Colombie-Britannique
2. Arrivages et utilisation du gaz naturel, par région d'origine
3. Ventes, exportation et importations du gaz naturel, en térajoules
4. Commerce d'exportations et d'importations avec les États-Unis
Qualité des données et méthodologie
Définitions

**Selected Publications from
Statistics Canada on Energy****Sélection de publications de
Statistique Canada sur l'énergie**

	Catalogue no. N° au catalogue	
Monthly Publications		Publications mensuelles
Supply and Disposition of Crude Oil and Natural Gas (formerly Crude Petroleum and Natural Gas Production)	26-006-XPB	Approvisionnement et disposition du pétrole brut et du gaz naturel (autrefois Production de pétrole brut et de gaz naturel)
Coal and Coke Statistics	45-002-XIB	Statistiques du charbon et du coke
Refined Petroleum Products - Internet - Paper	45-004-XIB 45-004-XPB	Produits pétroliers raffinés -Internet -Papier
Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products (formerly Oil Pipeline Transport)	55-001-XIB	Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline (autrefois Transport du pétrole par pipeline)
Natural Gas Transportation and Distribution (formerly Gas Utilities)	55-002-XIB	Transport et distribution du gaz naturel (autrefois Services de gaz)
Electric Power Statistics	57-001-XIB	Statistiques de l'énergie électrique
Energy Statistics Handbook Paper version - bilingual Electronic version - English Electronic version - French	57-601-XPB 57-601-XDE 57-601-XDF	Guide statistique sur l'énergie Version en papier - bilingue Version électronique - anglaise Version électronique - française
Quarterly Publication		Publication trimestrielle
Quarterly Report on Energy Supply-Demand in Canada	57-003-XPB	Bulletin trimestriel - disponibilité et écoulement d'énergie au Canada
Annual Publications		Publications annuelles
Coal Mining (formerly Coal Mines)	26-206-XPB	Extraction de charbon (autrefois Mines de charbon)
Oil and Gas Extraction (formerly Crude Petroleum and Natural Gas Industry)	26-213-XPB	Extraction de pétrole et de gaz (autrefois L'industrie du pétrole brut et du gaz naturel)
Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products (formerly Oil Pipeline Transport)	55-201-XPB	Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline (autrefois Transport du pétrole par pipeline)
Electric Power Generation, Transmission and Distribution (formerly Electric Power Annual Statistics)	57-202-XPB	Production, transport et distribution d'électricité (autrefois Statistiques annuelles de l'énergie électrique)
Electric Power Capability and Load	57-204-XPB	Puissance maximale de l'énergie électrique et charge des réseaux
Natural Gas Transportation and Distribution (formerly Gas Utilities)	57-205-XPB	Transport et distribution du gaz naturel (autrefois Services de gaz)
Electric Power Generating Stations	57-206-XPB	Centrales d'énergie électrique

To order a publication, please order by mail, at Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6; by phone, at (613) 951-7277 or 1 800 700-1033; by fax, at (613) 951-1584 or 1 800 889-9734; or by Internet, at order@statcan.ca. For changes of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada products may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

Pour obtenir une publication, veuillez commander par la poste, en écrivant à Statistique Canada, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6 ; par téléphone, en composant le (613) 951-7277 ou le 1 800 700-1033; par télécopieur, en composant le (613) 951-1584 ou le 1 800 889-9734; ou par Internet, en vous rendant à order@statcan.ca. Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse. On peut aussi se procurer les produits de Statistique Canada auprès des agents autorisés, dans les librairies et dans les bureaux régionaux de Statistique Canada.

Highlights

May 2000

- Natural gas sales totalled 4 847 million cubic metres in May, up 6.3% over May 1999. Colder than normal temperatures throughout most of Canada resulted in higher sales to the residential (+9.6%) and commercial (0.7%) sectors. Use by the industrial sector (including direct sales) rose 6.5%. This increase was due to higher demand for natural gas by electric utilities and the chemical industry.
- On the basis of rate structure information, sales in May 2000 were broken down as follows, with the percentage changes over May 1999 in brackets: residential sales, 846 988 thousand cubic metres (+9.6%); commercial sales, 552 954 thousand cubic metres (+0.7%) and industrial sales (including direct sales), 3 447 489 thousand cubic metres (+6.5%).
- During the month, exports of natural gas amounted to 7 889 506 thousand cubic metres, unchanged from the levels recorded in May 1999.
- Year-to-date sales were up 4.7% over the same period in 1999. Industrial sector sales (including direct sales) posted a 9.3% increase over May 1999. Consumption by the residential and commercial sectors both decreased, 0.9% and 2.0% respectively.
- On the basis of rate structure information, year-to-date sales were broken down as follows, with the percentage changes over May 1999 in brackets: residential sales, 8 498 831 thousand cubic metres (-0.9%); commercial sales, 5 952 013 thousand cubic metres (-2.0%) and industrial sales (including direct sales), 20 829 203 thousand cubic metres (+9.3%).
- Year-to-date sales for 2000 indicate exports of natural gas amounted to 40 942 713 thousand cubic metres, a 5.2% increase over the corresponding period in 1999.

Faits saillants

Mai 2000

- En mai, les ventes de gaz naturel ont atteint 4 847 millions de mètres cubes, en hausse de 6,3% comparativement à mai 1999. Un temps plus froid que la normale presque partout au Canada a fait augmenter les ventes résidentielles de 9,6% et les ventes commerciales de 0,7%. L'utilisation du gaz naturel par le secteur industriel (y compris les ventes directes) a été en hausse de 6,5% comparativement à mai 1999. Cette augmentation s'explique par une forte demande en gaz naturel de la part des services électriques et de l'industrie de produits chimiques.
- Basé sur la structure tarifaire, les ventes se répartissent comme suit avec les changements en pourcentage relativement à mai 1999 entre parenthèses : les ventes résidentielles, 846 988 milliers de mètres cubes (+9,6%); les ventes commerciales, 552 954 milliers de mètres cubes (+0,7%) et les ventes industrielles (y compris les ventes directes) 3 447 489 milliers de mètres cubes (+6,5%).
- En mai 2000, les exportations de gaz naturel ont atteint 7 889 506 milliers de mètres cubes, inchangées par rapport au niveau enregistré en mai 1999.
- Les ventes cumulatives ont augmenté de 4,7% comparativement à la même période en 1999. Les ventes industrielles (y compris les ventes directes) enregistrent une augmentation de 9,3% par rapport à l'année dernière. La consommation des secteurs résidentiel et commercial a diminué de 0,9% et 2,0% respectivement.
- Basé sur la structure tarifaire, les ventes cumulatives se répartissent comme suit avec les changements en pourcentage relativement à mai 1999 entre parenthèses : les ventes résidentielles, 8 498 831 milliers de mètres cubes (-0,9%); les ventes commerciales, 5 952 013 milliers de mètres cubes (-2,0%) et les ventes industrielles (y compris les ventes directes) 20 829 203 milliers de mètres cubes (+9,3%).
- Sur la base cumulative de 2000, les exportations de gaz naturel ont atteint 40 942 713 milliers de mètres cubes, une hausse de 5,2% par rapport au niveau enregistré au cours de la même période de 1999.

Table 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 1999 and 2000, Canada

		January	February	March	April	May	June	July
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet
		thousands of cubic metres - milliers de mètres cubes						
Receipts :								
1	Total Marketable Gas	2000 14 545 914	13 551 723	14 140 311	13 569 503	13 748 223	-	-
		1999 14 593 346	12 668 691	13 921 932	13 543 224	13 537 743	12 649 992	13 350 616
3	Imports	2000 103 367	71 954	282 608	76 306	80 221	-	-
		1999 59 753	49 838	52 740	61 599	55 097	52 068	52 938
5	Other Receipts	2000 -	-	-	-	-	-	-
		1999 -	-	-	-	-	-	-
7	Storage Changes	2000 3 459 571	3 298 553	1 839 932	534 621	-566 899	-	-
		1999 2 886 561	2 446 461	1 940 664	-23 411	-754 243	-1 172 342	-1 325 004
9	Inter Provincial Transfers	2000 ...	...	...	...	...	...	...
		1999 ...	...	...	...	...	...	...
11	Total Supply	2000 18 108 852	16 922 230	16 262 851	14 180 430	13 261 545	-	-
		1999 17 539 660	15 164 990	15 915 336	13 581 412	12 838 597	11 529 718	12 078 550
Disposition :								
Sales :								
13	Residential	2000 2 432 520	2 222 830	1 668 072	1 328 421	846 988	-	-
		1999 2 509 756	2 037 318	1 991 348	1 261 445	772 942	508 473	385 786
15	Commercial	2000 1 706 690	1 517 612	1 251 011	923 746	552 954	-	-
		1999 1 752 621	1 426 379	1 436 424	907 104	549 355	341 526	303 307
17	Industrial	2000 2 051 817	1 851 512	1 866 238	1 781 953	1 589 463	-	-
		1999 2 049 901	1 788 443	1 926 113	1 670 859	1 632 470	1 454 362	1 529 690
19	Direct Sales	2000 2 726 601	2 649 180	2 394 905	2 059 508	1 858 026	-	-
		1999 2 288 829	2 063 137	2 236 364	1 792 971	1 604 839	1 430 163	1 464 607
21	Provincial Requirements	2000 8 917 628	8 241 134	7 180 226	6 093 628	4 847 431	-	-
		1999 8 601 107	7 315 277	7 590 249	5 632 379	4 559 606	3 734 524	3 683 390
23	Exports	2000 8 666 810	8 234 618	8 512 214	7 639 565	7 889 506	-	-
		1999 8 217 224	7 366 929	7 805 967	7 639 770	7 870 787	7 485 287	7 912 364
25	Line Pack Fluctuation	2000 18 687	13 181	33 325	9 905	-26 613	-	-
		1999 3 360	1 922	-5 394	14 985	-10 955	-22 407	-2 514
27	Gas Used in System	2000 538 411	498 044	492 363	448 458	451 706	-	-
		1999 613 135	523 405	573 671	544 241	518 251	473 971	549 221
29	Line Losses and Unaccounted	2000 -32 684	-64 747	44 723	-11 126	99 515	-	-
		1999 104 834	-42 543	-49 157	-249 963	-99 092	-141 657	-63 911
31	Total Disposition	2000 18 108 852	16 922 230	16 262 851	14 180 430	13 261 545	-	-
		1999 17 539 660	15 164 990	15 915 336	13 581 412	12 838 597	11 529 718	12 078 550
33	Revenue - Residential '000 \$	2000 557,275	516,269	396,764	318,669	243,135	-	-
		1999 539,852	450,141	440,903	288,674	187,593	136,286	110,625
35	Revenue - Commercial '000 \$	2000 344,902	306,323	253,604	188,335	289,060	-	-
		1999 316,170	274,142	263,941	169,538	104,201	67,941	59,157
37	Revenue - Industrial '000 \$	2000 237,025	211,546	209,435	199,158	186,578	-	-
		1999 223,478	190,546	205,150	177,763	170,864	148,582	158,422
39	Customers - Residential #	2000 4 189 436	4 171 699	4 202 644	4 202 220	4 200 053	-	-
		1999 4 210 942	4 217 555	4 213 521	4 194 091	4 208 914	4 184 446	4 173 996
41	Customers- Commercial #	2000 461 628	457 693	459 109	459 130	456 734	-	-
		1999 463 070	464 285	464 667	461 625	464 219	463 154	458 953
43	Customers - Industrial #	2000 13 855	13 203	14 195	13 264	12 898	-	-
		1999 14 436	14 452	14 463	14 386	14 239	13 994	13 729
45	Degree Days	2000 ...	...	...	...	...	...	...
		1999 ...	...	...	...	...	...	...

Tableau 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1999 et 2000, Canada

August	September	October	November	December	Jan. to May			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Mai			
thousands of cubic metres - milliers de mètres cubes								
							Arrivages :	
-	-	-	-	-	69 555 674	2000	Total de gaz marchand	1
13 162 542	12 992 434	13 900 173	13 404 072	14 349 039	68 264 936	1999		
-	-	-	-	-	614 456	2000	Importations	3
53 819	51 654	57 768	129 668	127 097	279 027	1999		
-	-	-	-	-	-	2000	Autres arrivages	5
-	-	-	-	-	-	1999		
-	-	-	-	-	8 565 778	2000	Variation des stocks	7
-896 569	-718 148	-203 564	956 687	1 750 316	6 496 032	1999		
...	...	...	...	...	...	2000	Transferts interprovinciaux	9
...	...	...	...	...	...	1999		
-	-	-	-	-	78 735 908	2000	Total disponible	11
12 319 792	12 325 940	13 754 377	14 490 427	16 226 452	75 039 995	1999		
							Utilisation :	
							Ventes :	
-	-	-	-	-	8 498 831	2000	Résidentiel	13
360 318	478 847	895 640	1 284 268	1 829 106	8 572 809	1999		
-	-	-	-	-	5 952 013	2000	Commercial	15
284 782	408 975	660 505	937 515	1 245 763	6 071 883	1999		
-	-	-	-	-	9 140 983	2000	Industriel	17
1 458 745	1 443 103	1 723 044	1 728 302	1 892 108	9 067 786	1999		
-	-	-	-	-	11 688 220	2000	Ventes directes	19
1 321 951	1 482 487	1 421 369	1 911 129	2 180 750	9 986 140	1999		
-	-	-	-	-	35 280 047	2000	Demande provinciale	21
3 425 796	3 813 412	4 700 558	5 861 214	7 147 727	33 698 618	1999		
-	-	-	-	-	40 942 713	2000	Exportations	23
8 211 200	7 999 092	8 196 011	8 160 357	8 256 196	38 900 677	1999		
-	-	-	-	-	48 485	2000	Fluctuation dans les réseaux	25
-25 423	-16 197	65 205	4 695	17 723	3 918	1999		
-	-	-	-	-	2 428 982	2000	Gaz consommé dans les réseaux	27
541 868	499 775	551 951	500 088	544 070	2 772 703	1999		
-	-	-	-	-	35 681	2000	Fuites et autres pertes	29
166 351	29 858	240 652	-35 927	260 736	-335 921	1999		
-	-	-	-	-	78 735 908	2000	Utilisation totale	31
12 319 792	12 325 940	13 754 377	14 490 427	16 226 452	75 039 995	1999		
-	-	-	-	-	2,032,112	2000	Revenu - Résidentiel '000 \$	33
109,331	136,017	623,032	298,035	426,223	1,907,163	1999		
-	-	-	-	-	1,382,224	2000	Revenu - Commercial '000 \$	35
58,063	80,169	129,587	179,990	247,301	1,127,993	1999		
-	-	-	-	-	1,043,742	2000	Revenu - Industriel '000 \$	37
154,526	157,055	189,035	191,315	205,513	967,801	1999		
-	-	-	-	-	20 966 052	2000	Clients - Résidentiel #	39
4 169 123	4 175 199	4 176 533	4 244 252	4 196 204	21 045 023	1999		
-	-	-	-	-	2 294 294	2000	Clients - Commercial #	41
458 140	425 014	457 396	463 191	461 053	2 317 866	1999		
-	-	-	-	-	67 415	2000	Clients - Industriel #	43
13 704	13 711	13 742	14 382	13 989	71 976	1999		
...	...	...	...	...	...	2000	Degrés-Jours	45
...	...	...	...	...	...	1999		

Table 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 2000 and 1999, Nova Scotia

		January	February	March	April	May	June	July
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet
		thousands of cubic metres - milliers de mètres cubes						
Receipts :								
1	Total Marketable Gas	2000	38 722	114 977	243 123	275 376	296 574	-
		1999	-	-	-	-	-	-
3	Imports	2000	-	-	-	-	-	-
		1999	-	-	-	-	-	-
5	Other Receipts	2000	-	-	-	-	-	-
		1999	-	-	-	-	-	-
7	Storage Changes	2000	-	-	-	-	-	-
		1999	-	-	-	-	-	-
9	Inter Provincial Transfers	2000	-32 087	-107 067	-223 920	-275 376	-295 455	-
		1999	-	-	-	-	-	-
11	Total Supply	2000	6 635	7 910	19 203	-	1 119	-
		1999	-	-	-	-	-	-
Disposition :								
Sales :								
13	Residential	2000	-	-	-	-	-	-
		1999	-	-	-	-	-	-
15	Commercial	2000	-	-	-	-	-	-
		1999	-	-	-	-	-	-
17	Industrial	2000	-	-	-	-	-	-
		1999	-	-	-	-	-	-
19	Direct Sales	2000	-	-	-	-	-	-
		1999	-	-	-	-	-	-
21	Provincial Requirements	2000	-	-	-	-	-	-
		1999	-	-	-	-	-	-
23	Exports	2000	-	-	-	-	-	-
		1999	-	-	-	-	-	-
25	Line Pack Fluctuation	2000	6 635	7 910	19 203	-	1 119	-
		1999	-	-	-	-	-	-
27	Gas Used in System	2000	-	-	-	-	-	-
		1999	-	-	-	-	-	-
29	Line Losses and Unaccounted	2000	-	-	-	-	-	-
		1999	-	-	-	-	-	-
31	Total Disposition	2000	6 635	7 910	19 203	-	1 119	-
		1999	-	-	-	-	-	-
33	Revenue - Residential '000 \$	2000	-	-	-	-	-	-
		1999	-	-	-	-	-	-
35	Revenue - Commercial '000 \$	2000	-	-	-	-	-	-
		1999	-	-	-	-	-	-
37	Revenue - Industrial '000 \$	2000	-	-	-	-	-	-
		1999	-	-	-	-	-	-
39	Customers - Residential #	2000	-	-	-	-	-	-
		1999	-	-	-	-	-	-
41	Customers- Commercial #	2000	-	-	-	-	-	-
		1999	-	-	-	-	-	-
43	Customers - Industrial #	2000	-	-	-	-	-	-
		1999	-	-	-	-	-	-
45	Degree Days	2000	700	635	522	382	275	-
		1999	702	584	473	415	157	-

Tableau 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1999 et 2000, Nouvelle-Écosse

August	September	October	November	December	Jan. to May				
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Mai				
thousands of cubic metres - milliers de mètres cubes									
							Arrivages :		
-	-	-	-	-	968 772	2000	Total de gaz marchand	1	
-	-	-	-	-	-	1999			
-	-	-	-	-	-	2000	Importations	3	
-	-	-	-	-	-	1999			
-	-	-	-	-	-	2000	Autres arrivages	5	
-	-	-	-	-	-	1999			
-	-	-	-	-	-	2000	Variation des stocks	7	
-	-	-	-	-	-	1999			
-	-	-	-	-	-933 905	2000	Transferts interprovinciaux	9	
-	-	-	-	-	-	1999			
-	-	-	-	-	34 867	2000	Total disponible	11	
-	-	-	-	-	-	1999			
							Utilisation :		
							Ventes :		
-	-	-	-	-	-	2000	Résidentiel	13	
-	-	-	-	-	-	1999			
-	-	-	-	-	-	2000	Commercial	15	
-	-	-	-	-	-	1999			
-	-	-	-	-	-	2000	Industriel	17	
-	-	-	-	-	-	1999			
-	-	-	-	-	-	2000	Ventes directes	19	
-	-	-	-	-	-	1999			
-	-	-	-	-	-	2000	Demande provinciale	21	
-	-	-	-	-	-	1999			
-	-	-	-	-	-	2000	Exportations	23	
-	-	-	-	-	-	1999			
-	-	-	-	-	34 867	2000	Fluctuation dans les réseaux	25	
-	-	-	-	-	-	1999			
-	-	-	-	-	-	2000	Gaz consommé dans les réseaux	27	
-	-	-	-	-	-	1999			
-	-	-	-	-	-	2000	Fuites et autres pertes	29	
-	-	-	-	-	-	1999			
-	-	-	-	-	34 867	2000	Utilisation totale	31	
-	-	-	-	-	-	1999			
-	-	-	-	-	-	2000	Revenu - Résidentiel '000 \$	33	
-	-	-	-	-	-	1999			
-	-	-	-	-	-	2000	Revenu - Commercial '000 \$	35	
-	-	-	-	-	-	1999			
-	-	-	-	-	-	2000	Revenu - Industriel '000 \$	37	
-	-	-	-	-	-	1999			
-	-	-	-	-	-	2000	Clients - Résidentiel #	39	
-	-	-	-	-	-	1999			
-	-	-	-	-	-	2000	Clients - Commercial #	41	
-	-	-	-	-	-	1999			
-	-	-	-	-	-	2000	Clients - Industriel #	43	
-	-	-	-	-	-	1999			
-	-	-	-	-	2 514	2000	Degrés-Jours	45	
-	-	-	-	-	2 331	1999			

Table 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 1999 and 2000, New Brunswick

		January	February	March	April	May	June	July
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet
		thousands of cubic metres - milliers de mètres cubes						
Receipts :								
1	Total Marketable Gas	2000	-	-	-	-	-	-
		1999	-	-	-	-	-	-
3	Imports	2000	-	-	-	-	-	-
		1999	-	-	-	-	-	-
5	Other Receipts	2000	-	-	-	-	-	-
		1999	-	-	-	-	-	-
7	Storage Changes	2000	-	-	-	-	-	-
		1999	-	-	-	-	-	-
9	Inter Provincial Transfers	2000	32 087	107 067	223 920	275 376	295 455	-
		1999	-	-	-	-	-	-
11	Total Supply	2000	32 087	107 067	223 920	275 376	295 455	-
		1999	-	-	-	-	-	-
Disposition :								
Sales :								
13	Residential	2000	-	-	-	-	-	-
		1999	-	-	-	-	-	-
15	Commercial	2000	-	-	-	-	-	-
		1999	-	-	-	-	-	-
17	Industrial	2000	-	-	-	-	-	-
		1999	-	-	-	-	-	-
19	Direct Sales	2000	-	-	-	-	-	-
		1999	-	-	-	-	-	-
21	Provincial Requirements	2000	-	-	-	-	-	-
		1999	-	-	-	-	-	-
23	Exports	2000	32 087	107 067	223 920	275 376	295 455	-
		1999	-	-	-	-	-	-
25	Line Pack Fluctuation	2000	-	-	-	-	-	-
		1999	-	-	-	-	-	-
27	Gas Used in System	2000	-	-	-	-	-	-
		1999	-	-	-	-	-	-
29	Line Losses and Unaccounted	2000	-	-	-	-	-	-
		1999	-	-	-	-	-	-
31	Total Disposition	2000	32 087	107 067	223 920	275 376	295 455	-
		1999	-	-	-	-	-	-
33	Revenue - Residential '000 \$	2000	-	-	-	-	-	-
		1999	-	-	-	-	-	-
35	Revenue - Commercial '000 \$	2000	-	-	-	-	-	-
		1999	-	-	-	-	-	-
37	Revenue - Industrial '000 \$	2000	-	-	-	-	-	-
		1999	-	-	-	-	-	-
39	Customers - Residential #	2000	-	-	-	-	-	-
		1999	-	-	-	-	-	-
41	Customers- Commercial #	2000	-	-	-	-	-	-
		1999	-	-	-	-	-	-
43	Customers - Industrial #	2000	-	-	-	-	-	-
		1999	-	-	-	-	-	-
45	Degree Days	2000	781	686	544	410	295	-
		1999	814	610	544	415	197	-

Tableau 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1999 et 2000, Nouveau-Brunswick

August	September	October	November	December	Jan. to May			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Mai			
thousands of cubic metres - milliers de mètres cubes								
							Arrivages :	
-	-	-	-	-	-	-	2000 Total de gaz marchand	1
-	-	-	-	-	-	-	1999	
-	-	-	-	-	-	-	2000 Importations	3
-	-	-	-	-	-	-	1999	
-	-	-	-	-	-	-	2000 Autres arrivages	5
-	-	-	-	-	-	-	1999	
-	-	-	-	-	-	-	2000 Variation des stocks	7
-	-	-	-	-	-	-	1999	
-	-	-	-	-	-	933 905	2000 Transferts interprovinciaux	9
-	-	-	-	-	-	-	1999	
-	-	-	-	-	-	933 905	2000 Total disponible	11
-	-	-	-	-	-	-	1999	
							Utilisation :	
							Ventes :	
-	-	-	-	-	-	-	2000 Résidentiel	13
-	-	-	-	-	-	-	1999	
-	-	-	-	-	-	-	2000 Commercial	15
-	-	-	-	-	-	-	1999	
-	-	-	-	-	-	-	2000 Industriel	17
-	-	-	-	-	-	-	1999	
-	-	-	-	-	-	-	2000 Ventes directes	19
-	-	-	-	-	-	-	1999	
-	-	-	-	-	-	-	2000 Demande provinciale	21
-	-	-	-	-	-	-	1999	
-	-	-	-	-	-	933 905	2000 Exportations	23
-	-	-	-	-	-	-	1999	
-	-	-	-	-	-	-	2000 Fluctuation dans les réseaux	25
-	-	-	-	-	-	-	1999	
-	-	-	-	-	-	-	2000 Gaz consommé dans les réseaux	27
-	-	-	-	-	-	-	1999	
-	-	-	-	-	-	-	2000 Fuites et autres pertes	29
-	-	-	-	-	-	-	1999	
-	-	-	-	-	-	933 905	2000 Utilisation totale	31
-	-	-	-	-	-	-	1999	
-	-	-	-	-	-	-	2000 Revenu - Résidentiel '000 \$	33
-	-	-	-	-	-	-	1999	
-	-	-	-	-	-	-	2000 Revenu - Commercial '000 \$	35
-	-	-	-	-	-	-	1999	
-	-	-	-	-	-	-	2000 Revenu - Industriel '000 \$	37
-	-	-	-	-	-	-	1999	
-	-	-	-	-	-	-	2000 Clients - Résidentiel #	39
-	-	-	-	-	-	-	1999	
-	-	-	-	-	-	-	2000 Clients - Commercial #	41
-	-	-	-	-	-	-	1999	
-	-	-	-	-	-	-	2000 Clients - Industriel #	43
-	-	-	-	-	-	-	1999	
-	-	-	-	-	-	2 716	2000 Degrés-Jours	45
-	-	-	-	-	-	2 580	1999	

Table 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 1999 and 2000, Quebec

		January	February	March	April	May	June	July
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet
		thousands of cubic metres - milliers de mètres cubes						
Receipts :								
1	Total Marketable Gas	2000	-	-	-	-	-	-
		1999	-	-	-	-	-	-
3	Imports	2000	-	-	-	-	-	-
		1999	-	-	-	-	-	-
5	Other Receipts	2000	-	-	-	-	-	-
		1999	-	-	-	-	-	-
7	Storage Changes	2000	-	11 905	64 670	-	-	-
		1999	-	-	-	-	-	-
9	Inter Provincial Transfers	2000	1 059 647	954 185	842 949	676 066	556 119	-
		1999	891 721	764 391	775 473	621 312	512 725	431 362
11	Total Supply	2000	1 059 647	954 185	854 854	740 736	556 119	-
		1999	891 721	764 391	775 473	621 312	512 725	431 362
Disposition :								
Sales :								
13	Residential	2000	133 651	112 710	81 756	59 719	24 599	-
		1999	131 461	111 237	99 122	76 726	35 222	19 284
15	Commercial	2000	314 537	264 458	210 219	158 411	83 760	-
		1999	311 761	253 921	247 865	162 950	100 793	47 479
17	Industrial	2000	348 237	329 807	343 458	332 667	289 183	-
		1999	365 032	313 755	339 338	300 679	280 817	256 901
19	Direct Sales	2000	26 304	11 598	10 530	10 925	9 553	-
		1999	11 318	6 102	7 313	5 529	5 776	5 655
21	Provincial Requirements	2000	822 729	718 573	645 963	561 722	407 095	-
		1999	819 572	685 015	693 638	545 884	422 608	329 319
23	Exports	2000	222 823	203 363	174 608	150 468	114 624	-
		1999	70 384	78 120	79 724	74 559	89 893	101 816
25	Line Pack Fluctuation	2000	-	-	-	-	-	-
		1999	-	-	-	-	-	-
27	Gas Used in System	2000	8 613	6 287	3 053	5 204	3 017	-
		1999	1 765	1 256	2 111	869	224	227
29	Line Losses and Unaccounted	2000	5 482	25 962	31 230	23 342	31 383	-
		1999	-	-	-	-	-	-
31	Total Disposition	2000	1 059 647	954 185	854 854	740 736	556 119	-
		1999	891 721	764 391	775 473	621 312	512 725	431 362
33	Revenue - Residential '000 \$	2000	41,949	37,190	28,128	24,671	11,154	-
		1999	40,270	34,416	30,684	25,116	12,957	7,789
35	Revenue - Commercial '000 \$	2000	81,343	69,369	57,303	48,852	25,408	-
		1999	76,486	61,990	59,825	42,598	25,630	13,822
37	Revenue - Industrial '000 \$	2000	56,829	53,164	55,167	57,222	55,240	-
		1999	55,261	47,174	50,241	46,581	43,919	39,357
39	Customers - Residential #	2000	129 615	129 801	129 524	129 154	128 662	-
		1999	130 729	130 724	130 662	130 399	130 159	129 979
41	Customers- Commercial #	2000	44 030	44 102	44 003	43 862	43 672	-
		1999	42 766	42 849	42 831	42 672	42 467	42 329
43	Customers - Industrial #	2000	2 012	2 012	1 992	1 992	1 984	-
		1999	2 021	2 017	2 001	2 110	2 113	2 000
45	Degree Days	2000	870	725	508	372	173	-
		1999	844	647	597	332	78	13

Tableau 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1999 et 2000, Québec

August	September	October	November	December	Jan. to May			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Mai			
thousands of cubic metres - milliers de mètres cubes							Arrivages :	
-	-	-	-	-	-	2000	Total de gaz marchand	1
-	-	-	-	-	-	1999		
-	-	-	-	-	-	2000	Importations	3
-	-	-	-	-	-	1999		
-	-	-	-	-	-	2000	Autres arrivages	5
-	-	-	-	-	-	1999		
-	-	-	-	-	76 575	2000	Variation des stocks	7
-	-	-	-	-	-	1999		
-	-	-	-	-	4 088 966	2000	Transferts interprovinciaux	9
428 105	460 478	579 415	729 682	815 598	3 565 622	1999		
-	-	-	-	-	4 165 541	2000	Total disponible	11
428 105	460 478	579 415	729 682	815 598	3 565 622	1999		
							Utilisation :	
							Ventes :	
-	-	-	-	-	412 435	2000	Résidentiel	13
12 261	12 979	29 659	52 900	77 152	453 768	1999		
-	-	-	-	-	1 031 385	2000	Commercial	15
49 469	55 214	100 202	149 526	200 645	1 077 290	1999		
-	-	-	-	-	1 643 352	2000	Industriel	17
276 994	278 507	317 967	342 419	336 346	1 599 621	1999		
-	-	-	-	-	68 910	2000	Ventes directes	19
5 410	7 426	9 614	9 674	10 714	36 038	1999		
-	-	-	-	-	3 156 082	2000	Demande provinciale	21
344 134	354 126	457 442	554 519	624 857	3 166 717	1999		
-	-	-	-	-	865 886	2000	Exportations	23
83 408	106 008	121 558	173 509	188 910	392 680	1999		
-	-	-	-	-	-	2000	Fluctuation dans les réseaux	25
-	-	-	-	-	-	1999		
-	-	-	-	-	26 174	2000	Gaz consommé dans les réseaux	27
563	344	415	1 654	1 831	6 225	1999		
-	-	-	-	-	117 399	2000	Fuites et autres pertes	29
-	-	-	-	-	-	1999		
-	-	-	-	-	4 165 541	2000	Utilisation totale	31
428 105	460 478	579 415	729 682	815 598	3 565 622	1999		
-	-	-	-	-	143,091	2000	Revenu - Résidentiel '000 \$	33
5,528	5,799	10,175	19,342	26,126	143,444	1999		
-	-	-	-	-	282,275	2000	Revenu - Commercial '000 \$	35
13,185	15,032	24,199	40,988	51,537	266,528	1999		
-	-	-	-	-	277,622	2000	Revenu - Industriel '000 \$	37
44,263	46,195	53,551	57,841	52,844	243,176	1999		
-	-	-	-	-	646 756	2000	Clients - Résidentiel #	39
129 822	129 993	130 487	130 814	131 370	652 673	1999		
-	-	-	-	-	219 669	2000	Clients - Commercial #	41
42 189	42 366	42 873	43 381	43 849	213 585	1999		
-	-	-	-	-	9 992	2000	Clients - Industriel #	43
1 986	1 998	2 014	1 991	2 010	10 262	1999		
-	-	-	-	-	2 648	2000	Degrés-Jours	45
12	55	319	388	662	2 498	1999		

Table 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 1999 and 2000, Ontario

		January	February	March	April	May	June	July
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet
		thousands of cubic metres - milliers de mètres cubes						
Receipts :								
1	Total Marketable Gas	2000 1 956	1 911	1 963	1 779	1 835	-	-
		1999 25 897	23 361	25 153	23 065	23 490	23 298	27 711
3	Imports	2000 103 367	71 954	282 608	76 306	80 221	-	-
		1999 58 704	49 804	52 740	60 333	55 097	52 068	52 938
5	Other Receipts	2000 -	-	-	-	-	-	-
		1999 -	-	-	-	-	-	-
7	Storage Changes	2000 2 636 842	2 556 520	1 396 908	747 298	-280 861	-	-
		1999 1 864 982	1 540 496	1 301 633	13 081	-445 411	-734 958	-790 037
9	Inter Provincial Transfers	2000 3 120 214	3 108 067	3 487 468	3 503 023	3 717 024	-	-
		1999 3 768 040	3 417 208	3 928 441	3 878 698	3 986 387	3 877 193	4 053 100
11	Total Supply	2000 5 862 379	5 738 452	5 168 947	4 328 406	3 518 219	-	-
		1999 5 717 623	5 030 869	5 307 967	3 975 177	3 619 563	3 217 601	3 343 712
Disposition :								
Sales :								
13	Residential	2000 1 041 834	1 055 511	697 963	587 166	345 279	-	-
		1999 1 133 063	947 772	969 693	549 627	290 334	193 321	141 714
15	Commercial	2000 539 198	546 186	439 143	318 438	165 939	-	-
		1999 583 936	507 431	540 806	315 801	140 578	87 190	80 412
17	Industrial	2000 239 449	202 676	172 236	167 041	122 236	-	-
		1999 263 478	229 038	244 487	196 420	157 360	114 164	114 499
19	Direct Sales	2000 1 887 879	1 886 629	1 608 311	1 346 738	1 204 452	-	-
		1999 1 621 120	1 404 910	1 463 419	1 177 570	996 109	884 745	895 768
21	Provincial Requirements	2000 3 708 360	3 691 002	2 917 653	2 419 383	1 837 906	-	-
		1999 3 601 597	3 089 151	3 218 405	2 239 418	1 584 381	1 279 420	1 232 393
23	Exports	2000 2 065 805	2 021 657	2 106 310	1 858 782	1 814 081	-	-
		1999 1 941 424	1 834 089	1 965 335	1 758 909	1 913 820	1 875 121	1 892 338
25	Line Pack Fluctuation	2000 1 175	780	- 536	605	-2 265	-	-
		1999 940	924	- 801	1 834	-1 822	-4 277	-1 736
27	Gas Used in System	2000 175 010	159 326	159 993	149 170	148 696	-	-
		1999 216 358	172 980	187 772	178 478	164 379	170 157	191 164
29	Line Losses and Unaccounted	2000 -87 971	-134 313	-14 473	-99 534	-280 199	-	-
		1999 -42 696	-66 275	-62 744	-203 462	-41 195	-102 820	29 553
31	Total Disposition	2000 5 862 379	5 738 452	5 168 947	4 328 406	3 518 219	-	-
		1999 5 717 623	5 030 869	5 307 967	3 975 177	3 619 563	3 217 601	3 343 712
33	Revenue - Residential '000 \$	2000 251,342	266,938	184,268	147,899	93,887	-	-
		1999 263,752	225,812	231,002	140,047	78,106	57,739	46,065
35	Revenue - Commercial '000 \$	2000 107,565	112,946	90,357	58,147	32,056	-	-
		1999 109,407	98,185	102,908	57,297	27,495	17,249	15,675
37	Revenue - Industrial '000 \$	2000 44,464	37,828	32,009	24,472	21,519	-	-
		1999 42,750	36,684	39,618	29,850	25,051	17,209	18,808
39	Customers - Residential #	2000 1 985 698	1 966 701	1 969 353	1 970 525	1 968 355	-	-
		1999 2 053 330	2 053 666	2 045 958	2 029 133	2 044 244	2 010 292	1 998 831
41	Customers- Commercial #	2000 197 387	192 711	193 491	193 406	189 804	-	-
		1999 203 858	204 415	203 901	203 258	202 374	200 007	197 860
43	Customers - Industrial #	2000 10 390	9 732	10 739	9 732	9 543	-	-
		1999 11 071	11 084	11 151	10 933	10 773	10 630	10 444
45	Degree Days	2000 739	613	420	339	140	-	-
		1999 750	548	550	297	97	25	-

Tableau 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1999 et 2000, Ontario

August	September	October	November	December	Jan. to May			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Mai			
thousands of cubic metres - milliers de mètres cubes							Arrivages :	
-	-	-	-	-	9 444	2000	Total de gaz marchand	1
29 227	27 647	24 729	1 966	1 916	120 966	1999		
-	-	-	-	-	614 456	2000	Importations	3
53 819	51 654	57 768	129 668	127 097	276 678	1999		
-	-	-	-	-	-	2000	Autres arrivages	5
-	-	-	-	-	-	1999		
-	-	-	-	-	7 056 707	2000	Variation des stocks	7
-544 920	-360 268	-330 447	703 312	1 112 946	4 274 781	1999		
-	-	-	-	-	16 935 796	2000	Transferts interprovinciaux	9
3 901 550	3 715 825	3 883 749	3 481 226	3 838 450	18 978 774	1999		
-	-	-	-	-	24 616 403	2000	Total disponible	11
3 439 676	3 434 858	3 635 799	4 316 172	5 080 409	23 651 199	1999		
							Utilisation :	
							Ventes :	
-	-	-	-	-	3 727 753	2000	Résidentiel	13
152 447	157 562	332 395	493 708	778 198	3 890 489	1999		
-	-	-	-	-	2 008 904	2000	Commercial	15
91 492	131 248	188 499	301 077	403 254	2 088 552	1999		
-	-	-	-	-	903 638	2000	Industriel	17
116 396	127 749	159 113	134 464	177 179	1 090 783	1999		
-	-	-	-	-	7 934 009	2000	Ventes directes	19
803 266	921 301	797 587	1 284 821	1 494 181	6 663 128	1999		
-	-	-	-	-	14 574 304	2000	Demande provinciale	21
1 163 601	1 337 860	1 477 594	2 214 070	2 852 812	13 732 952	1999		
-	-	-	-	-	9 866 635	2000	Exportations	23
1 944 606	1 908 600	1 940 418	2 088 176	2 068 328	9 413 577	1999		
-	-	-	-	-	- 241	2000	Fluctuation dans les réseaux	25
-1 293	-1 707	6 822	- 390	3 044	1 075	1999		
-	-	-	-	-	792 195	2000	Gaz consommé dans les réseaux	27
186 519	160 077	181 345	145 099	152 185	919 967	1999		
-	-	-	-	-	-616 490	2000	Fuites et autres pertes	29
146 243	30 028	29 620	-130 783	4 040	-416 372	1999		
-	-	-	-	-	24 616 403	2000	Utilisation totale	31
3 439 676	3 434 858	3 635 799	4 316 172	5 080 409	23 651 199	1999		
-	-	-	-	-	944,333	2000	Revenu - Résidentiel '000 \$	33
48,717	50,383	487,211	118,603	192,449	938,718	1999		
-	-	-	-	-	401,072	2000	Revenu - Commercial '000 \$	35
17,628	23,085	36,059	52,459	78,985	395,292	1999		
-	-	-	-	-	160,293	2000	Revenu - Industriel '000 \$	37
18,944	21,158	25,572	22,667	30,132	173,953	1999		
-	-	-	-	-	9 860 632	2000	Clients - Résidentiel #	39
1 993 065	1 993 908	1 990 434	2 048 120	2 003 119	10 226 331	1999		
-	-	-	-	-	966 799	2000	Clients - Commercial #	41
196 108	195 544	195 143	199 249	196 416	1 017 806	1999		
-	-	-	-	-	50 136	2000	Clients - Industriel #	43
10 306	10 303	10 311	10 643	10 439	55 012	1999		
-	-	-	-	-	2 251	2000	Degrés-Jours	45
8	50	268	368	579	2 242	1999		

Table 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 1999 and 2000, Manitoba

		January	February	March	April	May	June	July
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet
		thousands of cubic metres - milliers de mètres cubes						
Receipts :								
1	Total Marketable Gas	2000	-	-	-	-	-	-
		1999	-	-	-	-	-	-
3	Imports	2000	-	-	-	-	-	-
		1999	-	-	-	-	-	-
5	Other Receipts	2000	-	-	-	-	-	-
		1999	-	-	-	-	-	-
7	Storage Changes	2000	-	-	-	-	-	-
		1999	-	-	-	-	-	-
9	Inter Provincial Transfers	2000	1 697 517	1 533 738	1 426 051	1 269 160	1 259 171	-
		1999	1 542 350	1 262 262	1 308 414	1 305 737	1 306 265	1 268 072
11	Total Supply	2000	1 697 517	1 533 738	1 426 051	1 269 160	1 259 171	-
		1999	1 542 350	1 262 262	1 308 414	1 305 737	1 306 265	1 268 072
Disposition :								
Sales :								
13	Residential	2000	130 000	84 549	68 933	47 885	22 958	-
		1999	126 910	86 180	74 708	40 405	27 289	14 987
15	Commercial	2000	130 428	108 319	76 863	56 561	27 896	-
		1999	136 630	96 130	81 008	47 643	26 474	17 185
17	Industrial	2000	24 161	21 207	19 504	14 704	15 436	-
		1999	21 936	18 683	18 802	14 855	13 948	14 245
19	Direct Sales	2000	48 872	44 812	47 482	47 776	44 883	-
		1999	43 491	35 151	39 484	45 187	46 222	28 888
21	Provincial Requirements	2000	333 461	258 887	212 782	166 926	111 173	-
		1999	328 967	236 144	214 002	148 090	113 933	75 305
23	Exports	2000	1 313 554	1 225 003	1 164 821	1 057 036	1 109 583	-
		1999	1 169 390	995 335	1 067 529	1 103 210	1 164 922	1 154 913
25	Line Pack Fluctuation	2000	881	585	- 402	454	-1 699	-
		1999	705	693	- 601	2 751	-1 367	-3 207
27	Gas Used in System	2000	38 910	39 687	36 864	34 053	32 284	-
		1999	51 295	39 229	41 219	42 759	43 792	44 016
29	Line Losses and Unaccounted	2000	10 711	9 576	11 986	10 691	7 830	-
		1999	-8 007	-9 139	-13 735	8 927	-15 015	-2 955
31	Total Disposition	2000	1 697 517	1 533 738	1 426 051	1 269 160	1 259 171	-
		1999	1 542 350	1 262 262	1 308 414	1 305 737	1 306 265	1 268 072
33	Revenue - Residential '000 \$	2000	31,493	21,284	17,759	13,010	7,395	-
		1999	32,329	22,549	19,837	11,709	8,607	5,715
35	Revenue - Commercial '000 \$	2000	23,952	20,038	14,493	10,957	5,839	-
		1999	25,933	18,354	15,520	9,397	5,523	3,772
37	Revenue - Industrial '000 \$	2000	3,550	3,166	3,079	2,454	2,494	-
		1999	2,942	2,610	2,556	2,177	1,960	2,068
39	Customers - Residential #	2000	221 775	222 018	222 110	222 188	222 043	-
		1999	222 345	222 420	222 600	222 684	222 217	222 552
41	Customers- Commercial #	2000	23 490	23 556	23 569	23 583	23 495	-
		1999	23 515	23 548	23 557	23 543	24 184	24 192
43	Customers - Industrial #	2000	72	72	72	72	73	-
		1999	156	156	156	155	154	154
45	Degree Days	2000	1 093	780	560	421	219	-
		1999	1 105	727	632	337	194	83

Tableau 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1999 et 2000, Manitoba

August	September	October	November	December	Jan. to May			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Mai			
thousands of cubic metres - milliers de mètres cubes								
							Arrivages :	
-	-	-	-	-	-	-	2000 Total de gaz marchand	1
-	-	-	-	-	-	-	1999	
-	-	-	-	-	-	-	2000 Importations	3
-	-	-	-	-	-	-	1999	
-	-	-	-	-	-	-	2000 Autres arrivages	5
-	-	-	-	-	-	-	1999	
-	-	-	-	-	-	-	2000 Variation des stocks	7
-	-	-	-	-	-	-	1999	
-	-	-	-	-	-	7 185 637	2000 Transferts interprovinciaux	9
1 543 005	1 405 885	1 509 316	1 407 066	1 260 175	6 725 028	1999		
-	-	-	-	-	-	7 185 637	2000 Total disponible	11
1 543 005	1 405 885	1 509 316	1 407 066	1 260 175	6 725 028	1999		
							Utilisation :	
							Ventes :	
-	-	-	-	-	-	354 325	2000 Résidentiel	13
13 777	21 561	49 013	64 819	97 406	355 492	1999		
-	-	-	-	-	-	400 067	2000 Commercial	15
13 409	24 046	50 020	65 633	105 507	387 885	1999		
-	-	-	-	-	-	95 012	2000 Industriel	17
12 793	14 958	18 009	19 310	21 671	88 224	1999		
-	-	-	-	-	-	233 825	2000 Ventes directes	19
41 525	41 861	46 818	44 337	49 582	209 535	1999		
-	-	-	-	-	-	1 083 229	2000 Demande provinciale	21
81 504	102 426	163 860	194 099	274 166	1 041 136	1999		
-	-	-	-	-	-	5 869 997	2000 Exportations	23
1 404 981	1 265 860	1 260 727	1 175 352	928 133	5 500 386	1999		
-	-	-	-	-	-	- 181	2000 Fluctuation dans les réseaux	25
- 970	- 1 281	5 117	- 292	2 283	2 181	1999		
-	-	-	-	-	-	181 798	2000 Gaz consommé dans les réseaux	27
53 614	45 512	50 832	38 579	42 503	218 294	1999		
-	-	-	-	-	-	50 794	2000 Fuites et autres pertes	29
3 876	- 6 632	28 780	- 672	13 090	- 36 969	1999		
-	-	-	-	-	-	7 185 637	2000 Utilisation totale	31
1 543 005	1 405 885	1 509 316	1 407 066	1 260 175	6 725 028	1999		
-	-	-	-	-	-	90,941	2000 Revenu - Résidentiel '000 \$	33
5,465	6,911	12,922	16,358	24,513	95,031	1999		
-	-	-	-	-	-	75,279	2000 Revenu - Commercial '000 \$	35
3,112	4,898	9,217	11,828	19,524	74,727	1999		
-	-	-	-	-	-	14,744	2000 Revenu - Industriel '000 \$	37
1,912	2,156	2,545	2,722	3,283	12,245	1999		
-	-	-	-	-	-	1 110 134	2000 Clients - Résidentiel #	39
223 184	223 567	223 550	223 772	224 059	1 112 266	1999		
-	-	-	-	-	-	117 693	2000 Clients - Commercial #	41
24 252	24 340	24 352	24 365	24 392	118 347	1999		
-	-	-	-	-	-	361	2000 Clients - Industriel #	43
156	156	156	157	157	777	1999		
-	-	-	-	-	-	3 073	2000 Degrés-Jours	45
36	206	425	523	826	2 995	1999		

Table 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 1999 and 2000, Saskatchewan

		January	February	March	April	May	June	July	
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	
		thousands of cubic metres - milliers de mètres cubes							
Receipts :									
1	Total Marketable Gas	2000	534 563	498 974	533 420	510 271	512 873	-	-
		1999	504 108	458 357	506 954	491 315	488 618	475 737	503 248
3	Imports	2000	-	-	-	-	-	-	-
		1999	-	-	-	-	-	-	-
5	Other Receipts	2000	-	-	-	-	-	-	-
		1999	-	-	-	-	-	-	-
7	Storage Changes	2000	188 545	127 938	25 283	-14 186	-73 208	-	-
		1999	219 759	182 917	93 461	89 068	-80 037	-127 248	-132 357
9	Inter Provincial Transfers	2000	1 983 642	1 814 574	1 952 018	1 866 071	1 872 649	-	-
		1999	1 878 000	1 619 859	1 838 377	1 747 631	1 900 374	1 883 662	1 918 179
11	Total Supply	2000	2 706 750	2 441 486	2 510 721	2 362 156	2 312 314	-	-
		1999	2 601 867	2 261 133	2 438 792	2 328 014	2 308 955	2 232 151	2 289 070
Disposition :									
Sales :									
13	Residential	2000	171 990	131 211	104 990	78 024	42 027	-	-
		1999	165 546	124 642	129 865	71 088	46 079	28 345	22 863
15	Commercial	2000	132 599	104 906	82 845	63 757	34 227	-	-
		1999	132 660	97 452	92 608	54 955	34 805	20 931	15 577
17	Industrial	2000	2 152	2 632	2 496	2 146	1 251	-	-
		1999	2 563	2 323	2 177	2 290	1 268	795	540
19	Direct Sales	2000	336 058	305 120	310 566	287 303	259 874	-	-
		1999	289 692	246 674	289 570	249 778	263 459	236 345	232 254
21	Provincial Requirements	2000	642 799	543 869	500 897	431 230	337 379	-	-
		1999	590 461	471 091	514 220	378 111	345 611	286 416	271 234
23	Exports	2000	1 907 555	1 767 696	1 875 889	1 825 215	1 865 971	-	-
		1999	1 848 761	1 650 394	1 765 426	1 792 460	1 855 169	1 895 879	1 963 798
25	Line Pack Fluctuation	2000	3 818	1 697	-1 789	1 044	-8 263	-	-
		1999	2 164	3 616	-2 701	11 348	-6 172	-13 899	-5 288
27	Gas Used in System	2000	106 349	109 264	105 489	100 050	100 087	-	-
		1999	135 408	111 682	125 098	121 837	116 642	106 359	119 167
29	Line Losses and Unaccounted	2000	46 229	18 960	30 235	4 617	17 140	-	-
		1999	25 073	24 350	36 749	24 258	-2 295	-42 604	-59 841
31	Total Disposition	2000	2 706 750	2 441 486	2 510 721	2 362 156	2 312 314	-	-
		1999	2 601 867	2 261 133	2 438 792	2 328 014	2 308 955	2 232 151	2 289 070
33	Revenue - Residential '000 \$	2000	34,086	26,757	22,230	17,190	10,696	-	-
		1999	29,263	22,866	23,890	14,093	10,507	7,455	6,546
35	Revenue - Commercial '000 \$	2000	23,260	18,276	14,709	11,358	6,382	-	-
		1999	20,001	17,822	14,608	8,602	5,729	3,657	2,862
37	Revenue - Industrial '000 \$	2000	308	388	369	318	189	-	-
		1999	325	288	276	291	163	106	73
39	Customers - Residential #	2000	295 158	288 572	279 120	277 241	279 273	-	-
		1999	274 596	276 696	279 029	274 810	274 536	275 252	271 633
41	Customers- Commercial #	2000	36 915	36 728	36 552	36 328	36 274	-	-
		1999	35 886	35 992	36 245	36 025	35 938	35 931	35 644
43	Customers - Industrial #	2000	33	35	33	31	33	-	-
		1999	52	46	48	48	49	24	50
45	Degree Days	2000	1 073	846	586	415	229	-	-
		1999	1 092	763	702	352	226	108	63

Tableau 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1999 et 2000, Saskatchewan

August	September	October	November	December	Jan. to May			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Mai			
thousands of cubic metres - milliers de mètres cubes							Arrivages :	
-	-	-	-	-	2 590 101	2000	Total de gaz marchand	1
502 891	507 319	531 482	524 939	545 306	2 449 352	1999		
-	-	-	-	-	-	2000	Importations	3
-	-	-	-	-	-	1999		
-	-	-	-	-	-	2000	Autres arrivages	5
-	-	-	-	-	-	1999		
-	-	-	-	-	254 372	2000	Variation des stocks	7
-112 907	-72 526	80 662	6 351	127 781	505 168	1999		
-	-	-	-	-	9 488 954	2000	Transferts interprovinciaux	9
1 905 623	1 804 001	1 820 760	1 760 672	1 943 950	8 984 241	1999		
-	-	-	-	-	12 333 427	2000	Total disponible	11
2 295 607	2 238 794	2 432 904	2 291 962	2 617 037	11 938 761	1999		
							Utilisation :	
							Ventes :	
-	-	-	-	-	528 242	2000	Résidentiel	13
14 599	37 355	74 803	95 974	125 311	537 220	1999		
-	-	-	-	-	418 334	2000	Commercial	15
12 843	27 219	53 681	71 536	93 232	412 480	1999		
-	-	-	-	-	10 677	2000	Industriel	17
482	639	1 175	1 332	1 621	10 621	1999		
-	-	-	-	-	1 498 921	2000	Ventes directes	19
238 257	249 735	263 382	265 136	307 877	1 339 173	1999		
-	-	-	-	-	2 456 174	2000	Demande provinciale	21
266 181	314 948	393 041	433 978	528 041	2 299 494	1999		
-	-	-	-	-	9 242 326	2000	Exportations	23
1 935 839	1 841 290	1 822 318	1 732 622	1 875 058	8 912 210	1999		
-	-	-	-	-	-3 493	2000	Fluctuation dans les réseaux	25
-3 706	-6 571	29 472	-2 223	10 751	8 255	1999		
-	-	-	-	-	521 239	2000	Gaz consommé dans les réseaux	27
123 832	116 347	124 896	110 491	120 707	610 667	1999		
-	-	-	-	-	117 181	2000	Fuites et autres pertes	29
-26 539	-27 220	63 177	17 094	82 480	108 135	1999		
-	-	-	-	-	12 333 427	2000	Utilisation totale	31
2 295 607	2 238 794	2 432 904	2 291 962	2 617 037	11 938 761	1999		
-	-	-	-	-	110,959	2000	Revenu - Résidentiel '000 \$	33
5,280	8,879	15,065	18,392	24,611	100,619	1999		
-	-	-	-	-	73,985	2000	Revenu - Commercial '000 \$	35
2,471	4,572	8,486	11,169	15,725	66,762	1999		
-	-	-	-	-	1,572	2000	Revenu - Industriel '000 \$	37
67	87	154	172	209	1,343	1999		
-	-	-	-	-	1 419 364	2000	Clients - Résidentiel #	39
274 155	273 065	273 842	277 141	277 099	1 379 667	1999		
-	-	-	-	-	182 797	2000	Clients - Commercial #	41
35 697	35 697	35 708	36 076	36 139	180 086	1999		
-	-	-	-	-	165	2000	Clients - Industriel #	43
53	53	51	30	33	243	1999		
-	-	-	-	-	3 149	2000	Degrés-Jours	45
39	242	427	561	770	3 135	1999		

Table 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 1999 and 2000, Alberta

		January	February	March	April	May	June	July	
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	
		thousands of cubic metres - milliers de mètres cubes							
Receipts :									
1	Total Marketable Gas	2000	12 228 834	11 281 648	11 552 744	10 893 123	10 955 999	-	-
		1999	12 392 215	10 655 481	11 617 931	11 151 682	11 114 653	10 464 716	10 970 121
3	Imports	2000	-	-	-	-	-	-	-
		1999	-	-	-	-	-	-	-
5	Other Receipts	2000	-	-	-	-	-	-	-
		1999	-	-	-	-	-	-	-
7	Storage Changes	2000	321 870	326 455	168 653	-186 313	-195 576	-	-
		1999	299 187	228 728	81 842	-242 413	-256 653	-210 435	-260 139
9	Inter Provincial Transfers	2000	-9 925 480	-9 299 541	-9 470 754	-8 668 486	-8 924 996	-	-
		1999	-10 129 822	-8 780 537	-9 445 039	-9 144 197	-9 206 300	-8 828 708	-9 242 810
11	Total Supply	2000	2 625 224	2 308 562	2 250 643	2 038 324	1 835 427	-	-
		1999	2 561 580	2 103 672	2 254 734	1 765 072	1 651 700	1 425 573	1 467 172
Disposition :									
Sales :									
13	Residential	2000	633 259	567 957	469 792	392 970	279 145	-	-
		1999	653 255	491 403	459 612	350 750	228 583	155 623	127 659
15	Commercial	2000	382 577	332 280	281 202	208 085	146 579	-	-
		1999	395 354	296 780	304 296	204 339	144 680	92 552	86 599
17	Industrial	2000	1 385 438	1 243 671	1 282 667	1 231 984	1 128 731	-	-
		1999	1 358 579	1 192 826	1 290 783	1 130 458	1 155 376	1 044 237	1 123 142
19	Direct Sales	2000	-	-	-	-	-	-	-
		1999	-	-	-	-	-	-	-
21	Provincial Requirements	2000	2 401 274	2 143 908	2 033 661	1 833 039	1 554 455	-	-
		1999	2 407 188	1 981 009	2 054 691	1 685 547	1 528 639	1 292 412	1 337 400
23	Exports	2000	36 945	33 403	36 278	35 809	34 044	-	-
		1999	42 948	35 186	36 212	32 784	35 533	32 756	33 869
25	Line Pack Fluctuation	2000	7 164	2 617	12 688	8 220	-14 671	-	-
		1999	-3 891	620	-3 848	1 226	-3 070	1 693	4 760
27	Gas Used in System	2000	127 396	107 620	115 014	114 703	114 682	-	-
		1999	129 989	134 687	147 534	141 723	137 730	114 703	142 486
29	Line Losses and Unaccounted	2000	52 445	21 014	53 002	46 553	146 917	-	-
		1999	-14 654	-47 830	20 145	-96 208	-47 132	-15 991	-51 343
31	Total Disposition	2000	2 625 224	2 308 562	2 250 643	2 038 324	1 835 427	-	-
		1999	2 561 580	2 103 672	2 254 734	1 765 072	1 651 700	1 425 573	1 467 172
33	Revenue - Residential '000 \$	2000	109,529	94,661	77,327	70,095	58,532	-	-
		1999	99,723	78,474	73,208	53,771	39,957	30,695	27,134
35	Revenue - Commercial '000 \$	2000	59,097	47,089	38,430	30,881	196,729	-	-
		1999	49,815	41,979	36,446	26,173	18,563	13,061	11,565
37	Revenue - Industrial '000 \$	2000	123,587	109,042	111,388	109,030	101,555	-	-
		1999	117,082	99,495	108,257	95,245	96,289	86,515	93,343
39	Customers - Residential #	2000	804 417	805 743	833 578	833 485	831 243	-	-
		1999	785 770	788 497	787 413	788 291	788 783	789 057	792 934
41	Customers- Commercial #	2000	70 140	70 183	70 425	70 196	71 717	-	-
		1999	69 059	69 289	69 287	67 321	70 423	70 372	68 872
43	Customers - Industrial #	2000	604	593	600	684	505	-	-
		1999	596	610	567	593	600	590	537
45	Degree Days	2000	897	727	584	408	269	-	-
		1999	875	616	613	374	273	147	113

Tableau 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1999 et 2000, Alberta

August	September	October	November	December	Jan. to May			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Mai			
thousands of cubic metres - milliers de mètres cubes							Arrivages :	
-	-	-	-	-	56 912 348	2000	Total de gaz marchand	1
10 914 694	10 715 710	11 513 305	11 133 874	12 041 052	56 931 962	1999		
-	-	-	-	-	-	2000	Importations	3
-	-	-	-	-	-	1999		
-	-	-	-	-	-	2000	Autres arrivages	5
-	-	-	-	-	-	1999		
-	-	-	-	-	435 089	2000	Variation des stocks	7
-212 716	-227 692	-56 236	103 132	211 497	110 691	1999		
-	-	-	-	-	-46 289 257	2000	Transferts interprovinciaux	9
-9 349 675	-9 047 785	-9 570 257	-9 194 757	-9 940 738	-46 705 895	1999		
-	-	-	-	-	11 058 180	2000	Total disponible	11
1 352 303	1 440 233	1 886 812	2 042 249	2 311 811	10 336 758	1999		
							Utilisation :	
							Ventes :	
-	-	-	-	-	2 343 123	2000	Résidentiel	13
108 361	149 168	249 288	356 847	447 095	2 183 603	1999		
-	-	-	-	-	1 350 723	2000	Commercial	15
68 011	96 278	153 795	206 822	245 896	1 345 449	1999		
-	-	-	-	-	6 272 491	2000	Industriel	17
1 032 392	1 002 542	1 201 384	1 199 977	1 309 632	6 128 022	1999		
-	-	-	-	-	-	2000	Ventes directes	19
-	-	-	-	-	-	1999		
-	-	-	-	-	9 966 337	2000	Demande provinciale	21
1 208 764	1 247 988	1 604 467	1 763 646	2 002 623	9 657 074	1999		
-	-	-	-	-	176 479	2000	Exportations	23
32 591	35 933	36 327	34 849	36 852	182 663	1999		
-	-	-	-	-	16 018	2000	Fluctuation dans les réseaux	25
-10 786	-11 316	20 825	1 101	867	-8 963	1999		
-	-	-	-	-	579 415	2000	Gaz consommé dans les réseaux	27
133 124	127 622	137 268	137 419	144 388	691 663	1999		
-	-	-	-	-	319 931	2000	Fuites et autres pertes	29
-11 390	40 006	87 925	105 234	127 081	-185 679	1999		
-	-	-	-	-	11 058 180	2000	Utilisation totale	31
1 352 303	1 440 233	1 886 812	2 042 249	2 311 811	10 336 758	1999		
-	-	-	-	-	410,144	2000	Revenu - Résidentiel '000 \$	33
26,250	35,204	53,857	68,136	80,690	345,132	1999		
-	-	-	-	-	372,226	2000	Revenu - Commercial '000 \$	35
10,443	15,485	25,686	31,979	37,743	172,976	1999		
-	-	-	-	-	554,602	2000	Revenu - Industriel '000 \$	37
86,298	84,351	103,324	103,079	112,577	516,367	1999		
-	-	-	-	-	4 108 466	2000	Clients - Résidentiel #	39
791 067	794 669	795 565	799 289	802 987	3 938 754	1999		
-	-	-	-	-	352 661	2000	Clients - Commercial #	41
70 067	37 126	69 057	69 542	70 057	345 379	1999		
-	-	-	-	-	2 986	2000	Clients - Industriel #	43
597	585	588	944	611	2 966	1999		
-	-	-	-	-	2 885	2000	Degrés-Jours	45
56	210	374	535	606	2 751	1999		

Table 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 1999 and 2000, British Columbia

		January	February	March	April	May	June	July
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet
		thousands of cubic metres - milliers de mètres cubes						
Receipts :								
1	Total Marketable Gas	2000 1 741 839	1 654 213	1 809 061	1 888 954	1 980 942	-	-
		1999 1 671 126	1 531 492	1 771 894	1 877 162	1 910 982	1 686 241	1 849 536
3	Imports	2000 -	-	-	-	-	-	-
		1999 1 049	34	-	1 266	-	-	-
5	Other Receipts	2000 -	-	-	-	-	-	-
		1999 -	-	-	-	-	-	-
7	Storage Changes	2000 312 314	287 640	237 183	-76 848	-17 254	-	-
		1999 502 633	494 320	463 728	116 853	27 858	-99 701	-142 471
9	Inter Provincial Transfers	2000 2 064 460	1 888 977	1 762 268	1 354 166	1 520 033	-	-
		1999 2 049 711	1 716 817	1 594 334	1 590 819	1 500 549	1 368 419	1 509 210
11	Total Supply	2000 4 118 613	3 830 830	3 808 512	3 166 272	3 483 721	-	-
		1999 4 224 519	3 742 663	3 829 956	3 586 100	3 439 389	2 954 959	3 216 275
Disposition :								
Sales :								
13	Residential	2000 321 786	270 892	244 638	162 657	132 980	-	-
		1999 299 521	276 084	258 348	172 849	145 435	96 913	66 616
15	Commercial	2000 207 351	161 463	160 739	118 494	94 553	-	-
		1999 192 280	174 665	169 841	121 416	102 025	76 189	53 931
17	Industrial	2000 52 380	51 519	45 877	33 411	32 626	-	-
		1999 38 313	31 818	30 526	26 157	23 701	24 020	18 392
19	Direct Sales	2000 427 488	401 021	418 016	366 766	339 264	-	-
		1999 323 208	370 300	436 578	314 907	293 273	274 530	285 778
21	Provincial Requirements	2000 1 009 005	884 895	869 270	681 328	599 423	-	-
		1999 853 322	852 867	895 293	635 329	564 434	471 652	424 717
23	Exports	2000 3 088 041	2 876 429	2 930 388	2 436 879	2 655 748	-	-
		1999 3 144 317	2 773 805	2 891 741	2 877 848	2 811 450	2 424 802	2 719 572
25	Line Pack Fluctuation	2000 - 986	- 408	4 161	- 418	- 834	-	-
		1999 3 442	-3 931	2 557	-2 174	1 476	-2 717	1 052
27	Gas Used in System	2000 82 133	75 860	71 950	45 278	52 940	-	-
		1999 78 320	63 571	69 937	58 575	55 484	38 509	44 693
29	Line Losses and Unaccounted	2000 -59 580	-5 946	-67 257	3 205	176 444	-	-
		1999 145 118	56 351	-29 572	16 522	6 545	22 713	26 241
31	Total Disposition	2000 4 118 613	3 830 830	3 808 512	3 166 272	3 483 721	-	-
		1999 4 224 519	3 742 663	3 829 956	3 586 100	3 439 389	2 954 959	3 216 275
33	Revenue - Residential '000 \$	2000 88,877	69,439	67,053	45,805	61,471	-	-
		1999 74,514	66,024	62,282	43,939	37,460	26,893	19,960
35	Revenue - Commercial '000 \$	2000 49,684	38,605	38,312	28,140	22,646	-	-
		1999 34,529	35,813	34,635	25,472	21,261	16,380	11,993
37	Revenue - Industrial '000 \$	2000 8,287	7,957	7,423	5,662	5,580	-	-
		1999 5,119	4,296	4,202	3,619	3,482	3,327	2,810
39	Customers - Residential #	2000 752 773	758 864	768 959	769 627	770 477	-	-
		1999 744 172	745 552	747 859	748 774	748 975	757 314	757 861
41	Customers- Commercial #	2000 89 666	90 413	91 069	91 755	91 772	-	-
		1999 87 986	88 192	88 846	88 806	88 833	90 323	90 135
43	Customers - Industrial #	2000 744	759	759	753	760	-	-
		1999 540	539	540	547	550	596	552
45	Degree Days	2000 450	376	340	248	194	-	-
		1999 223	349	360	279	214	110	119

Tableau 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1999 et 2000, Colombie-Britannique

August	September	October	November	December	Jan. to May			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Mai			
thousands of cubic metres - milliers de mètres cubes								
						Arrivages :		
-	-	-	-	-	9 075 009	2000	Total de gaz marchand	1
1 715 730	1 741 758	1 830 657	1 743 293	1 760 765	8 762 656	1999		
-	-	-	-	-	-	2000	Importations	3
-	-	-	-	-	2 349	1999		
-	-	-	-	-	-	2000	Autres arrivages	5
-	-	-	-	-	-	1999		
-	-	-	-	-	743 035	2000	Variation des stocks	7
-26 026	-57 662	102 457	143 892	298 092	1 605 392	1999		
-	-	-	-	-	8 589 904	2000	Transferts interprovinciaux	9
1 571 392	1 661 596	1 777 017	1 816 111	2 082 565	8 452 230	1999		
-	-	-	-	-	18 407 948	2000	Total disponible	11
3 261 096	3 345 692	3 710 131	3 703 296	4 141 422	18 822 627	1999		
						Utilisation :		
						Ventes :		
-	-	-	-	-	1 132 953	2000	Résidentiel	13
58 873	100 222	160 482	220 020	303 944	1 152 237	1999		
-	-	-	-	-	742 600	2000	Commercial	15
49 558	74 970	114 308	142 921	197 229	760 227	1999		
-	-	-	-	-	215 813	2000	Industriel	17
19 688	18 708	25 396	30 800	45 659	150 515	1999		
-	-	-	-	-	1 952 555	2000	Ventes directes	19
233 493	262 164	303 968	307 161	318 396	1 738 266	1999		
-	-	-	-	-	4 043 921	2000	Demande provinciale	21
361 612	456 064	604 154	700 902	865 228	3 801 245	1999		
-	-	-	-	-	13 987 485	2000	Exportations	23
2 809 775	2 841 401	3 014 663	2 955 849	3 158 915	14 499 161	1999		
-	-	-	-	-	1 515	2000	Fluctuation dans les réseaux	25
-8 668	4 678	2 969	6 499	778	1 370	1999		
-	-	-	-	-	328 161	2000	Gaz consommé dans les réseaux	27
44 216	49 873	57 195	66 846	82 456	325 887	1999		
-	-	-	-	-	46 866	2000	Fuites et autres pertes	29
54 161	-6 324	31 150	-26 800	34 045	194 964	1999		
-	-	-	-	-	18 407 948	2000	Utilisation totale	31
3 261 096	3 345 692	3 710 131	3 703 296	4 141 422	18 822 627	1999		
-	-	-	-	-	332,645	2000	Revenu - Résidentiel '000 \$	33
18,091	28,840	43,801	57,205	77,834	284,218	1999		
-	-	-	-	-	177,387	2000	Revenu - Commercial '000 \$	35
11,224	17,098	25,940	31,567	43,787	151,709	1999		
-	-	-	-	-	34,910	2000	Revenu - Industriel '000 \$	37
3,042	3,109	3,890	4,833	6,468	20,717	1999		
-	-	-	-	-	3 820 700	2000	Clients - Résidentiel #	39
757 830	759 997	762 655	765 116	757 570	3 735 332	1999		
-	-	-	-	-	454 675	2000	Clients - Commercial #	41
89 827	89 941	90 263	90 578	90 200	442 663	1999		
-	-	-	-	-	3 775	2000	Clients - Industriel #	43
606	616	622	617	739	2 716	1999		
-	-	-	-	-	1 608	2000	Degrés-Jours	45
18	102	260	307	407	1 425	1999		

Table 2. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Source, May 2000

	Nova Scotia Nouvelle-Écosse	New Brunswick Nouveau-Brunswick	Quebec Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan
thousands of cubic metres - milliers de mètres cubes						
Receipts :						
1 Total Marketable Gas	296 574	-	-	1 835	-	512 873
2 Imports	-	-	-	-	-	-
3 Other Receipts ¹	-	-	-	-	-	-
4 Total Net Receipts	296 574	-	-	1 835	-	512 873
5 Received From Storage	-	-	-	-	-	17 779
6 Total Supply of Gas Utilities	296 574	-	-	1 835	-	530 652
Disposition :						
Sales :						
7 Nova Scotia	-	-	-	-	-	-
8 New Brunswick	-	-	-	-	-	-
9 Quebec	-	-	-	-	-	-
10 Ontario	-	-	-	1 835	-	263 105
11 Manitoba	-	-	-	-	-	-
12 Saskatchewan	-	-	-	-	-	77 505
13 Alberta	-	-	-	-	-	-
14 British Columbia	-	-	-	-	-	-
15 Total Sales	-	-	-	1 835	-	340 610
16 Exports	295 455	-	-	-	-	1 204
17 Direct Sales	-	-	-	-	-	93 574
18 Total Net Deliveries	295 455	-	-	1 835	-	435 388
19 Delivered to Storage	-	-	-	-	-	90 987
20 Line Pack Fluctuation	1 119	-	-	-	-	- 902
21 Gas Used in System	-	-	-	-	-	6 236
22 Line Losses and Unaccounted	-	-	-	-	-	-1 057
23 Total Disposition	296 574	-	-	1 835	-	530 652

¹ Includes Peak Shaving and Enrichment

Table 3. Sales, Exports and Imports of Natural Gas in Terajoules

	Nova Scotia Nouvelle-Écosse	New Brunswick Nouveau-Brunswick	Quebec Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan
1 Residential	-	-	924.5	12 948.9	860.9	1 564.7
2 Commercial	-	-	3 145.5	6 223.4	1 046.1	1 274.3
3 Industrial	-	-	10 856.3	4 584.5	578.9	46.6
4 Direct Sales	-	-	361.0	45 166.0	1 683.1	9 680.1
5 Total Sales	-	-	15 288.2	68 923.7	4 168.0	12 565.6
6 Exports	-	10 999.8	4 298.4	68 028.0	41 609.4	71 185.7
7 Imports	-	-	-	3 008.3	-	-

Tableau 2. Arrivages et utilisation du gaz naturel par région d'origine, mai 2000

Alberta	British Columbia, Yukon & N.W.T	Imports From the United States	Total		
	Colombie-Britannique, Yukon & T.N.-O.	Importations des États-Unis			
thousands of cubic metres - milliers de mètres cubes					
Arrivages :					
10 955 999	1 980 942	-	13 748 223	Total de gaz marchand	1
-	-	80 221	80 221	Importations	2
-	-	-	-	Autres arrivages ¹	3
10 955 999	1 980 942	80 221	13 828 444	Total des arrivages nets de gaz	4
202 992	292 385	-	513 156	Gaz provenant des stocks	5
11 158 991	2 273 327	80 221	14 341 600	Total des arrivages de gaz	6
Utilisation :					
Ventes :					
-	-	-	-	Nouvelle-Écosse	7
-	-	-	-	Nouveau-Brunswick	8
397 542	-	-	397 542	Québec	9
129 670	158 623	80 221	633 454	Ontario	10
66 290	-	-	66 290	Manitoba	11
-	-	-	77 505	Saskatchewan	12
1 313 068	241 387	-	1 554 455	Alberta	13
21 605	238 554	-	260 159	Columbie-Britannique	14
1 928 175	638 564	80 221	2 989 405	Total des ventes	15
6 807 451	785 396	-	7 889 506	Exportations	16
1 425 188	339 264	-	1 858 026	Ventes directes	17
10 160 814	1 763 224	80 221	12 736 937	Total des livraisons nettes	18
679 429	309 639	-	1 080 055	Livraisons à entrepôt de stockage	19
-26 467	-363	-	-26 613	Fluctuation dans les réseaux	20
404 186	41 284	-	451 706	Gaz consommé dans les réseaux	21
-58 971	159 543	-	99 515	Fuites et autres pertes	22
11 158 991	2 273 327	80 221	14 341 600	Utilisation totale	23

¹ Inclut le Nivelage des Pointes et L'Enrichissement.

Tableau 3. Ventes, exportations et importations du gaz naturel en térajoules

Alberta	British Columbia	Total		
	Colombie-Britannique			
10 702.7	5 122.2	32 123.8	Résidentiel	1
5 600.0	3 641.8	20 932.0	Commercial	2
43 484.1	1 256.7	60 806.9	Industriel	3
-	13 077.0	69 969.2	Ventes directes	4
59 787.7	23 097.8	183 831.9	Total des ventes	5
1 234.4	102 074.1	299 429.8	Exportations	6
-	-	3 008.3	Importations	7

Table 4. Exports to and Imports from the United States
Tableau 4. Commerce d'exportations et d'importations avec les États-Unis

Province and Customs Port Province et Bureau de la Douane	Exports Exportations 2000		Imports Importations 2000		Exports Exportations 1999	
	May Mai	Jan. to May Jan. à Mai	May Mai	Jan. to May Jan. à Mai	May Mai	Jan. to May Jan. à Mai
	thousands of cubic metres - milliers de mètres cubes					
St. Stephen	295 455	933 905	-	-	-	-
N. B. Total N.-B.	295 455	933 905	-	-	-	-
Phillipsburg	14 236	107 105	-	-	11 008	76 456
Highwater	44 183	312 642	-	-	49 515	261 421
East Hereford	56 205	446 139	-	-	29 370	54 803
Quebec Total Québec	114 624	865 886	-	-	89 893	392 680
Cornwall	14 075	120 068	-	-	15 220	138 303
Fort Frances	-	-	-	-	-	-
Niagara Falls	919 932	5 281 002	-	-	939 551	4 718 162
Windsor	13 986	86 902	71 310	456 015	12 840	86 540
Iroquois	845 581	4 312 811	-	-	870 869	4 110 551
St. Clair	20 507	65 852	8 911	158 441	75 340	360 021
Total Ontario	1 814 081	9 866 635	80 221	614 456	1 913 820	9 413 577
Emerson	1 107 123	5 847 491	-	-	1 163 245	5 435 705
Sprague	2 460	22 506	-	-	1 677	64 681
Total Manitoba	1 109 583	5 869 997	-	-	1 164 922	5 500 386
Monchy	1 865 971	9 242 326	-	-	1 855 169	8 912 210
Total Saskatchewan	1 865 971	9 242 326	-	-	1 855 169	8 912 210
Aden	33 890	174 534	-	-	25 690	122 345
Carway	-	756	-	-	9 610	59 379
Coutts	-	-	-	-	-	-
Universal	154	1 189	-	-	233	939
Total Alberta	34 044	176 479	-	-	35 533	182 663
Kingsgate	1 828 064	9 764 171	-	-	1 808 428	9 593 538
Huntingdon	827 684	4 223 314	-	-	1 003 022	4 905 623
Other U.S. - Autres É.U.	-	-	-	-	-	-
B.C. Total C.-B.	2 655 748	13 987 485	-	-	2 811 450	14 499 161
Canada Total	7 889 506	40 942 713	80 221	614 456	7 870 787	38 900 677
thousands of dollars - milliers de dollars						
Value - Valeur	1,244,794	5,603,420	13,724	83,149	870,894	3,939,572

Data Quality and Methodology

Data presented in this publication are compiled from a monthly survey of approximately 100 transmission and distribution companies primarily engaged in the selling of natural gas to ultimate consumers through distribution pipelines (distribution systems). The survey covers receipts, disposition, imports, exports and sales by end use delivery and customer sector.

All known establishments engaged in the pipeline transportation of natural gas or the distribution of natural gas or synthetic gas through a system of mains are surveyed. The fact that this survey covers a relatively limited number of respondents permits the obtainment each month of a very high response rate of over 98%. As a consequence, minimal imputation is required and minimal bias resulting from non-response is introduced in these data.

The data published in this publication are subject to a certain degree of error, be it in differences in the interpretation of the questions, incorrect information from respondents or mistakes introduced during processing. Reasonable efforts are made to ensure these errors are kept within acceptable limits through careful questionnaire design, liaison with major respondents, editing of data for inconsistencies and subsequent follow-up and quality control of manual processing operations. Historically, experience has indicated that the data rarely contain a serious error.

Definitions

Total marketable gas

Receipt of gas from fields, processing or reprocessing plants after re-injection, field uses, processing plant and reprocessing plant shrinkage, plant use and losses have been deducted.

Imports

Receipt of gas, by pipeline, into Canada.

Other receipts

Includes LPG gas for peak shaving and receipts from non-reporting companies.

Storage Changes

The net change of gas received from and delivered to distributor storage.

Qualité des données et méthodologie

Les données de la présente publication découlent d'une enquête mensuelle menée auprès d'environ 100 entreprises de transport et de distribution qui s'occupent surtout de la vente de gaz naturel aux consommateurs ultimes grâce à des pipelines (systèmes de distribution). L'enquête porte sur les arrivages, l'utilisation, les importations, les exportations et les ventes en fonction du type de livraison et du type de clientèle finale.

L'enquête englobe toutes les firmes connues de transport, par pipelines, de gaz naturel ou de distribution de gaz naturel ou de gaz de distillation grâce à un réseau. Le fait que l'enquête porte sur un nombre relativement restreint de répondant permet d'obtenir chaque mois un taux de réponse très élevé, plus que 98%. Par conséquent, l'imputation est minimale, tout comme l'erreur découlant des non-réponses.

Dans une certaine mesure, les données diffusées en l'occurrence ne sont pas exemptes d'erreurs attribuables aux interprétations divergentes des questions, aux renseignements incorrects transmis par les répondants ou aux erreurs commises à l'étape du traitement. Nous nous efforçons de faire en sorte que les erreurs ne dépassent pas certaines limites acceptables en concevant avec soin le questionnaire, en assurant la liaison avec les principaux répondants, en vérifiant les données pour en déceler les incohérences et, par la suite, en procédant au suivi et au contrôle de la qualité des opérations de traitement manuel. Il est rare que les données renferment de graves erreurs.

Définitions

Total de gaz marchand

Arrivages de gaz en provenance des champs, des usines de traitement et des usines de recyclage après le retranchement des volumes utilisés dans les champs, dans les usines, pour la ré-injection, ainsi que des volumes perdus en cours de traitement et autres pertes.

Importations

Arrivages par pipeline au Canada de gaz en provenance des États-Unis.

Autres arrivages

Comprend les G.P.L. utilisés pour le nivelage des pointes de forte demande et les arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes.

Variation des stocks

La variation nette de gaz entre les arrivages et livraisons aux entrepôts de stockage.

Sales

Residential. Gas sold usually for domestic purposes (e.g., heating - space, water, cooking, etc).

Commercial. Gas sold to customers engaged in wholesale or retail trade, governments, institutions, office buildings, etc.

Industrial. Gas sold to customers engaged in a process which creates or changes raw or unfinished materials into another form or product. Includes firm, interruptible and buy/sell agreements.

Directs Sales. Represents direct, non-utility, sales for consumption, where the utility acts solely as the transporter.

Exports

Export of gas, by pipeline to the United States.

Line Pack Fluctuation

Variations due to changes of temperature and/or pressure in the pipeline system.

Gas Used in System

Volumes of gas consumed within the pipelines.

Line Losses and Unaccounted for

The difference between the total gas available from all sources and the total gas accounted for as sales, line pack fluctuation, etc. This difference includes leakage or other losses, discrepancies, due to meter inaccuracies and other variants, particularly billing lag.

Customers

Represents bills and meters only and not necessarily total consumers of natural gas.

Revenue

Total revenue accruing to the sale of natural gas as received by the utility (excluding the goods and services tax). Further, please note that these revenues are exclusive of buy/sell rebate.

Peak Shaving

The use of supplemental supply of gas (e.g., propane air mixture) for distribution by gas utilities to augment normal pipeline supplies during peak demand periods of relatively short duration.

Degree Day

A unit measuring the extent to which the outdoor mean temperature (the average of the maximum and minimum) falls below 18° Celsius. One-degree day is counted for each degree of deficiency below 18° Celsius for each calendar day.

Ventes

Résidentiel. Gaz habituellement vendu pour l'usage domestique (chauffage, cuisson, approvisionnement en eau chaude, etc.).

Commercial. Gaz vendu aux clients s'occupant du commerce de gros ou de détail, gouvernement, institutions et édifices à bureaux, etc.

Industriel. Gaz vendu aux clients s'occupant de la transformation plus ou moins complète de matières brutes ou semi-ouvrées en produits différents ou de formes différentes. Comprend les établissements miniers et manufacturiers etc. Incluant les contrats souscrits, non-souscrits et les achats/ventes.

Ventes directes. Représentent les livraisons directes de gaz (non-service) pour la consommation. Ventes pour la consommation ou les services de gaz agissent seulement comme transporteur.

Exportations

Exportations de gaz naturel, par pipeline, aux États-Unis.

Fluctuation de volume de gaz dans les réseaux

Variations causées par des changements de température et/ou de pression dans les réseaux.

Gaz consommé dans les réseaux

Gaz consommé par le système de pipeline.

Fuites et autres pertes

La différence entre le total du gaz reçu de toutes les sources et le total du gaz vendu, échangé (quantité nette) et consommé par la société de gaz et des variations du volume de gaz dans les réseaux. Cette différence comprend les fuites et autres pertes, les erreurs par suite de mesurages imprécis, et d'autres facteurs comme, par exemple, les retards de facturation.

Clients

Représente le nombre de factures et pas nécessairement le total des utilisateurs de gaz naturel.

Revenus

Total des revenus découlant de la vente du gaz naturel comme reçu par les services (taxes sur les produits et services non-incluses). En plus, prendre note que ces revenus sont exclusifs des déductions achats/ventes.

Nivelage des pointes

Acheminement supplémentaire de gaz destiné à augmenter le volume normal de gaz en gazoduc pendant les périodes de très forte demande et de courtes durées.

Degré - jour

Une unité de mesure utilisée entre une température arbitraire, fixée à 18° Celsius, et la température moyenne extérieure. Un degré-jour est calculé pour chaque degré déficitaire en dessous de 18° Celsius pour tous les jours du mois.